

**Deutschland-Inzell: Bauarbeiten für Schwimmbäder**  
**OJ S 88/2023 05/05/2023**  
**Bekanntmachung vergebener Aufträge**  
**Bauleistung**

**Rechtsgrundlage:**  
Richtlinie 2014/24/EU

---

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Gemeinde Inzell  
Postanschrift: Rathausplatz 5  
Ort: Inzell  
NUTS-Code: DE21M Traunstein  
Postleitzahl: 83334  
Land: Deutschland  
Kontaktstelle(n): Bauamt  
E-Mail: [josef.eder@gemeinde-inzell.de](mailto:josef.eder@gemeinde-inzell.de)  
Telefon: +49 8665986933  
Fax: +49 8665986950  
**Internet-Adresse(n):**  
Hauptadresse: <https://www.gemeindeverwaltung-inzell.de/>

**I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Regional- oder Kommunalbehörde

**I.5. Haupttätigkeit(en)**

Allgemeine öffentliche Verwaltung

---

**Abschnitt II: Gegenstand**

**II.1. Umfang der Beschaffung**

**II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Badewassertechnik  
Referenznummer der Bekanntmachung: 2022-251256

**II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

45212212 Bauarbeiten für Schwimmbäder

**II.1.3. Art des Auftrags**

Bauftrag

**II.1.4. Kurze Beschreibung**

Sanierung und Neubau der bestehenden Badehalle Inzell  
Installation der Badewassertechnik

**II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

## **II.2. Beschreibung**

### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

45212212 Bauarbeiten für Schwimmbäder, 43324100 Einrichtungen für Schwimmbecken, 45332200 Wasserinstallationsarbeiten, 50800000 Diverse Reparatur- und Wartungsdienste

### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: DE21M Traunstein

Hauptort der Ausführung: Schwimmbadstraße 12, 83334 Inzell

### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

1 Badewasserkreislauf für ein Sauna-Tauchbecken, ca. Q ges. 14 m<sup>3</sup>, Fläche ca. 12 m<sup>2</sup> mit Rohwasserbehälter, Filterpumpen, Mehrschichtfilter, Kompressor Anlage, Spülluftgebläse, Wärmetauscher, Flockung, Messvorrichtungen

1 Badewasserkreislauf für ein Warmbecken, außen, ca. Q ges. 90 m<sup>3</sup>, Fläche ca. 72 m<sup>2</sup> mit Rohwasserbehälter, Filterpumpen, 1 Mehrschichtfiltersanierung, Wärmetauscher, Flockung, Wärmetauscher WRG, Messvorrichtungen, Gebläse für Sprudelliegen, Pumpe für Wasserspeier, Pumpe für Breitspeier, Massagedüsenpumpe

### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Preis

### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: ja

Projektnummer oder -referenz: 20-13-3262-18-2018-TS

### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

## **Abschnitt IV: Verfahren**

---

### **IV.1. Beschreibung**

#### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offenes VerfahrenBeschleunigtes VerfahrenBegründung:

Vorabinformation vor Veröffentlichung

#### **IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

#### **IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

### **IV.2. Verwaltungsangaben**

#### **IV.2.1. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**

Bekanntmachungsnummer im ABI.: [2022/S 164-462663](#)

#### **IV.2.8. Angaben zur Beendigung des dynamischen Beschaffungssystems**

#### **IV.2.9. Angaben zur Beendigung des Aufrufs zum Wettbewerb in Form einer Vorinformation**

## **Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: nein

### **V.1. Information über die Nichtvergabe**

**Der Auftrag/Das Los wird nicht vergeben**

Sonstige Gründe (Einstellung des Verfahrens)

## **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

### **VI.3. Zusätzliche Angaben**

### **VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

#### **VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Regierung von Oberbayern Vergabekammer Südbayern

Postanschrift: Maximilianstraße 39

Ort: München

Postleitzahl: 80534

Land: Deutschland

E-Mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telefon: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

### **VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

02/05/2023